

In Vitro Fusion of Endocytic Vesicles: Effects of Reagents That Alter Endosomal pH

Dorothy D. Pless and Robert B. Wellner

Department of Cell Biology and Biochemistry, Toxinology Division, U.S. Army Medical Research Institute of Infectious Diseases, Ft. Detrick, Frederick, Maryland 21702-5011

Abstract Ricin, a plant toxin that binds to galactose-terminated glycoproteins and glycolipids on the cell surface, is internalized into endosomes before reaching the cytosol where it exerts its toxic activity. Fusion of early endosomes containing ricin or transferrin was demonstrated by using postnuclear supernatant fractions from K-562 cells. For both ligands, fusion depended on time, temperature, and ATP and was blocked by preincubation with N-ethylmaleimide. Some reagents that increase endosomal pH, the ionophores monensin and nigericin and the weak base chloroquine, stimulated the rate of fusion. However, bafilomycin A₁, a specific inhibitor of vacuolar H⁺-ATPases, did not alter the rate of fusion. Moreover, it reduced or eliminated stimulation caused by monensin, nigericin, or chloroquine. Thus, the increased rate of fusion did not correlate with the higher luminal pH of the endosome. The results suggest instead that fusion was stimulated by reagents that promoted accumulation of cations within the vesicles. © 1996 Wiley-Liss, Inc.*

Key words: ricin, transferrin, monensin, bafilomycin A₁, chloroquine

INTRODUCTION

To study endosome fusion, several *in vitro* assays have been developed with probes introduced into endosomes either by receptor-mediated endocytosis or by fluid phase endocytosis [Braell, 1987; Woodman and Warren, 1988; Diaz et al., 1988; Gorvel et al., 1991]. Fusion requires ATP, temperatures above 20°C, and cytosolic protein(s) that is inactivated by N-ethylmaleimide (NEM). Early endosomes and coated vesicles [Woodman and Warren, 1991] have the greatest activity in these *in vitro* fusion assays [Gruenberg and Howell, 1989]. To examine the fusion properties of early endosomes containing ricin, we adapted an assay that employs comple-

mentary vesicle populations containing proteins labeled by avidin or biotin [Braell, 1992].

Ricin, a highly toxic, 60 KDa protein from castor beans, is a disulfide-linked heterodimer in which the A chain has enzymatic activity and the B chain is a lectin. For its lethal action, the A subunit must reach the cytosol, where it cleaves a specific, essential adenine residue from ribosomal RNA, thereby blocking protein synthesis [Endo and Tsurugi, 1987]. The B subunit mediates entry of ricin into the cell by binding to terminal galactose residues of diverse glycoproteins and glycolipids on the cell surface. Internalization of ricin appears to occur both via clathrin-coated pits as well as from smooth areas on the cell surface [Sandvig and van Deurs, 1994; van Deurs et al., 1990]. Ricin affinity for galactosyl moieties is less at pH 5 than at pH 7 [Frenoy, 1986], but only a small fraction of ricin dissociates from its glycoprotein and glycolipid receptors at the pH of early endosomes [van Deurs et al., 1988].

After internalization, ricin is initially delivered to the early endosome, a dynamic compartment responsible for sorting and routing ligands to their various destinations. A substantial fraction of the internalized toxin recycles unaltered to the plasma membrane [van Deurs et al., 1990; McIntosh et al., 1990; Magnussen et al., 1993].

Abbreviations used: A_{enz}, avidin-β-galactosidase; B-ricin, biotinyl ricin; B-Tf, biotinyl transferrin; CHO, Chinese hamster ovary; DMSO, dimethylsulfoxide; FBS, fetal bovine serum; FCCP, carbonyl cyanide p-trifluoromethoxy-phenylhydrazine; FITC, fluorescein isothiocyanate; GTP-γ-S, guanosine 5'-(3-thiotriphosphate); HEPES, N-(2-hydroxyethyl) piperazine-N'-(2-ethanesulfonic acid); PBS, phosphate-buffered saline; PMSF, phenylmethylsulfonyl fluoride; PNS, postnuclear supernatant; TGN, trans Golgi network.

Received October 10, 1995; accepted January 11, 1996.

Address reprint requests to Robert B. Wellner, Department of Cell Biology and Biochemistry, Toxinology Division, U.S. Army Medical Research Institute of Infectious Diseases, Ft. Detrick, Frederick, MD 21702-5011.

© 1996 Wiley-Liss, Inc. *This article is a U.S. Government work and, as such, is in the public domain in the United States of America.

Another fraction (presumably ricin that dissociates from its membrane-bound receptors) is routed via the late endosome to lysosomes. Finally, a small amount of ricin (5 to 15%) reaches the TGN and the Golgi region after 60 min [van Deurs et al., 1988]. Although Beaumelle et al. [1993] have recently detected ATP-dependent translocation of ricin A chain out of isolated endosomes, several studies indicate that passage of ricin to the trans Golgi network (TGN) or the Golgi complex [Sandvig et al., 1986; Youle and Colombatti, 1987; Yoshida et al., 1990] or to the endoplasmic reticulum [Wales et al., 1992] is required for toxicity. With a goal of better understanding the early intracellular trafficking events, we sought to demonstrate and characterize the fusion properties of early endosomes that contained ricin. In addition, we examined the effects on fusion of agents known to alter endosomal pH.

METHODS

Materials

The human erythroleukemia cell line K562 was obtained from American Type Culture Collection (Rockville, MD). Avidin- β -galactosidase, biotin amidocaproate-N-hydroxysuccinimide ester, human holo transferrin, biotin-labeled insulin, biotin-labeled ricin (Toxin RCA₆₀), FITC-labeled ricin (Toxin RCA₆₀), goat anti-human transferrin (fractionated antiserum), rabbit anti-*Ricinus communis* lectin fractionated antiserum, valinomycin, nigericin, chloroquine, monensin, leupeptin, phenylmethylsulfonyl fluoride (PMSF), Sepharose 6B, and dialyzed fetal bovine serum (FBS) were purchased from Sigma Chemical Co. (St. Louis, MO). Carbonyl cyanide p-trifluoromethoxyphenylhydrazone (FCCP) was obtained from ICN Pharmaceuticals Inc. (Costa Mesa, CA). Bafilomycin A₁ was purchased from Kamiya Biomedical Co. (Thousand Oaks, CA). Protease inhibitors were purchased from Boehringer Mannheim GmbH (Mannheim, Germany). Microtiter well strips were Titertek FB High Binding strips from ICN/Flow (no longer available), or radius edge FB strips from Lab-systems (Marlboro, MA). The source of growth media has been reported [Wellner et al., 1994]. All other reagents were obtained from Sigma.

A commercial preparation (Sigma) of biotinyl ricin (2.2 mol biotin/mol ricin) was used for experiments with CHO cells. Its cytotoxicity was 60% of that of the native toxin as determined by cell proliferation assays [Wellner et al., 1994].

Both ricin and transferrin were biotinylated as described by Braell [1992] using a 10-fold molar excess of biotin amidocaproate-N-hydroxysuccinimide ester. Incorporation was 5.4 mol biotin per mol diferric transferrin and 2.2 or 2.6 mole biotin per mol ricin. The biotinyl ricin preparations retained over 60% of their original toxicity, and vesicles containing them have same fusion activity as those prepared with the commercial biotinyl ricin that lacked a spacer between biotin and the toxin.

FCCP, valinomycin, and bafilomycin A₁ were stored as concentrated solutions in DMSO and diluted into homogenization buffer before adding them to the fusion assay. Monensin and nigericin were stored as concentrated solutions in ethanol. The final concentrations of solvent in the assay were 0.2% or less, and neither 0.2% DMSO nor 0.2% ethanol altered fusion activity. A protease inhibitor mix (1 mg/ml chymostatin, 1 mg/ml pepstatin A, 2 mg/ml E64, 1 mg/ml antipain) was stored at -20°C in DMSO and diluted 100-fold into the appropriate medium [Woodman et al., 1992].

Cell Culture and Preparation of Cytosol and Vesicle Fractions

Cells were grown at 37°C in a humidified chamber containing 5% CO₂ in air. Nonadherent K562 cells and CHO cell monolayers were grown in α -minimal essential medium containing 7.5% FBS, 2 mM glutamine, and antibiotics (penicillin, 200 U/ml; streptomycin sulfate, 200 μ g/ml). Vero cell monolayers were grown in Eagle's Minimal Essential Medium containing 5.0% FBS plus antibiotics. Cell viability was determined by exclusion of trypan blue. Before preparation of cytosol or postnuclear supernatant (PNS) fractions, the medium was changed to Dulbecco's modified Eagle's medium supplemented with nonessential amino acids and 7% dialyzed FBS when cells were half confluent monolayers (CHO, Vero) or when there were 5-7 $\times 10^5$ cells/ml (K562). The cells were then incubated overnight (14-16 h) [Braell, 1987].

To prepare PNS fractions containing avidin- β -galactosidase (A_{enz}PNS), a suspension (8 $\times 10^7$ cells/ml) of washed K562 cells in uptake buffer (0.15 M NaCl; 25 mM HEPES, pH 7.4; 1 mg/ml glucose; 1 mg/ml bovine serum albumin) containing 0.5 mg/ml avidin- β -galactosidase, was incubated for 1 h at 18-20°C, as reported by Braell [1987, 1992]. To prepare PNS fractions containing biotinyl ricin (B-ricin), biotinyl trans-

ferrin (B-Tf), or both biotinyl proteins (BR + BTf), the biotinyl proteins (each 100 nM) were incubated with K562 cells in the same way for 5 min at 37°C. Cells were preincubated for 30 min at 37°C in serum-free, HEPES-buffered Dulbecco's modified Eagle's medium before all internalizations of transferrin. The incubations were stopped by dilution into cold phosphate-buffered saline (PBS) (containing 0.1 M galactose after uptake of B-ricin), and the cells were collected, washed five times with the same buffer, and suspended in homogenization buffer (75 mM KCl, 25 mM NaCl, 85 mM sucrose, 20 mM HEPES, pH 7.4, 20 μ M ethylene glycol-bis[β -aminoethyl ether] N, N, N', N'-tetraacetic acid). For CHO or Vero cells, uptake was carried out in 10 cm cell culture dishes. Medium was removed from the cells and replaced with prewarmed uptake medium (3 ml per plate) containing 16 nM B-ricin (1 μ g/ml) and incubated for 5 min (or as indicated) at 37°C. The incubation was stopped by removing the medium, and the cells were washed four times by incubating 5 min with cold 0.1 M galactose in PBS, 3 ml/plate, then once with homogenization buffer. The plates were inverted, drained for 90 sec, then scraped with a rubber policeman to remove the cells (about 1.2 ml of cell suspension, 60×10^6 cells per six plates) [Woodman and Warren, 1989]. In all cases, washed cells (about 60 million cells per ml) were broken with a stainless steel homogenizer until about 25% (for PNS fractions) or 5% (for cytosol) of the cells remained viable. The homogenates were centrifuged at 4°C for 5 min at $800 \times g$, and the PNS fractions were frozen and stored in liquid nitrogen in aliquots suitable for one set of assays.

Sepharose 6B-excluded fractions were obtained by gel filtration of 200 μ l of the PNS fraction (about 10 mg/ml protein) on columns (0.5 \times 7 cm) of Sepharose 6B. The turbid, excluded fractions (200 μ l, about 3 mg/ml) were collected and assayed immediately. To prepare cytosolic protein, the PNS fraction from K562 cells was centrifuged 1 h at $100,000 \times g$ at 4°C. The supernatant fraction was dialyzed against homogenization buffer [Braell, 1987] and then stored in liquid nitrogen.

Vesicle Fusion Assay

The fusion assay was carried out essentially as reported by Braell [1992]. Unless otherwise indicated, assays (25 μ l) contained cytosolic protein (45 μ g), 8 mM phosphocreatine, 50 μ g/ml

creatine phosphokinase, 1 mM ATP (neutralized with NaOH), 1 mM MgCl₂, 1 mM dithiothreitol, 10 μ g/ml of biotinyl-insulin, and the two vesicle fractions, A_{enz}PNS and B-ricin PNS (each 25 μ g protein) in homogenization buffer. For experiments performed in the absence of ATP, the reagents phosphocreatine, creatine phosphokinase, and ATP were replaced by 5 mM glucose and 50 units/ml hexokinase. Reactions were carried out at 37°C for various times and were stopped by placing the reaction mixtures in ice. The vesicles were lysed by adding 5 μ l of detergent solution (10% Triton X-100, 1% SDS, and 50 μ g/ml biotinyl-insulin). After 15 min, the assays were mixed with 225 μ l of dilution buffer (0.05% Triton X-100, 0.30 M NaCl, 10 mM Tris-HCl, pH 7.5, and 1 mg/ml heparin). The six-fold increase in NaCl concentration compared to the original procedure [Braell, 1992] reduced the otherwise high background fluorescence that was observed when the concentration of vesicle protein was low (< 50 μ g total vesicle protein), particularly in the absence of ATP and/or added cytosolic protein. After centrifugation (2 min, $10,000 \times g$), 200 μ l aliquots of the supernatant fractions were transferred to microtiter wells coated with anti-ricin antibody (or anti-transferrin antibody where appropriate) and incubated for 3 h at 37°C to permit binding of ricin-containing complexes. The wells were prepared, blocked, washed, and assayed for bound β -galactosidase by using 4-methylumbelliferyl- β -galactoside, which is converted to a fluorescent product, as described by Braell [1987, 1992]. Fluorescence emitted at 450 nm was measured on a Perkin Elmer 650-40 fluorescence spectrometer with excitation at 366 nm. The assay was designed such that the fusion complex (ricin-biotin.avidin- β -galactosidase) can form only upon fusion of sealed vesicles, and only β -galactosidase in this complex should bind to the antibody-coated wells [Braell, 1987]. To assay PNS containing cointernalized proteins (BR + BTf), all assay volumes were increased four-fold. After adding 900 μ l of dilution buffer and centrifugation, two 200 μ l aliquots were transferred to microtiter wells coated with antibody specific for ricin or transferrin.

Other Assays

The total B-ricin content of PNS preparations was estimated by a modification of the fusion assay. Cytosolic protein, A_{enz} PNS, and biotin-insulin were omitted and replaced by 5 μ g of

soluble avidin- β -galactosidase and 0.2% Triton X-100. Exposed B-ricin probe was measured in the same manner except that detergent was omitted. Latency (total minus exposed) of the biotinyl ricin was 75% to 85% in various PNS preparations.

RESULTS

Optimization of Fusion Activity of B-Ricin Vesicles

For all studies reported here, a postnuclear supernatant fraction containing avidin β -galactosidase (A_{enz} PNS) was prepared from K562 cells according to the methods reported by Braell [1987, 1992]. To optimize the fusion activity of vesicle preparations loaded with biotinyl ricin (B-ricin PNS), CHO cells were incubated with B-ricin for various times at 37°C, PNS fractions were prepared and tested for B-ricin content (Fig. 1A) and for fusion activity (Fig. 1B). Significant B-ricin was detected in the PNS fractions from cells incubated with B-ricin on ice, but

these fractions had no fusion activity. After 5 min incubation at 37°C, the total B-ricin content increased, and fusion activity was observed. Increasing the time of internalization to 15 or 60 min (Fig. 1B) or preincubating the cells for 60 min on ice with B-ricin before the 37°C internalization (data not shown) resulted in no further increase in total B-ricin content or in fusion activity. Experiments with K562 cells produced similar results.

CHO cells were allowed to internalize B-ricin at 37°C for 5 min, then were chilled, washed, and reincubated for various times at 37°C without B-ricin. Both total B-ricin content and fusion activity dropped rapidly during the chase ($t_{1/2} = 5$ min, total B-ricin, Fig. 2A; $t_{1/2} = 10$ min, fusion, Fig. 2B). K562 cells that internalized FITC-ricin for 5 min retained only 25% of the original ligand after a 15 min chase (data not shown). Although we have not excluded degradation of ricin, these results are consistent with the rapid and extensive recycling of intact ricin to the cell surface observed by others [van Deurs et al., 1988; McIntosh et al., 1990; Magnusson et al., 1993].

Fusion activity of PNS fractions from three different cell lines, CHO, Vero, and K562, that had internalized B-ricin and/or B-transferrin were compared directly (Fig. 3). Similar levels of fusion activity were observed in PNS fractions from K562 cells incubated with either B-ricin (Fig. 3A) or B-transferrin (Fig. 3B) or when both ligands were co-internalized (BR + BTf). Lower but significant ATP-dependent fusion was observed when PNS fractions were prepared from Vero cells incubated with either B-ricin or B-transferrin. The fusion activity of the PNS fraction from CHO cells incubated with B-ricin was intermediate between that of Vero and K562 cells. K562 cells were used to prepare B-ricin-loaded vesicles for further studies to permit direct comparisons of the fusion properties of vesicles containing B-ricin with those of vesicles loaded in parallel or simultaneously with B-transferrin.

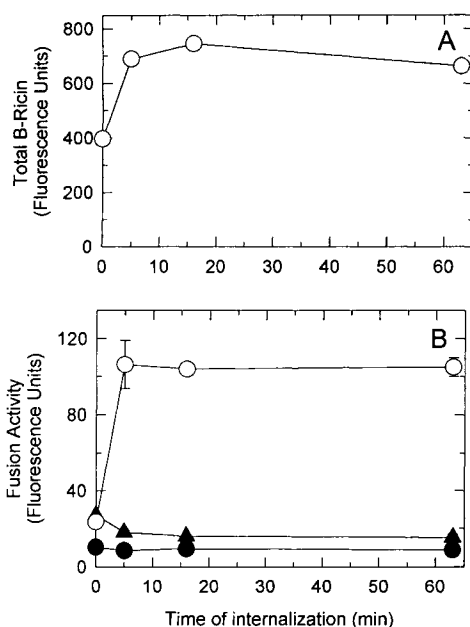


Fig. 1. Dependence of B-ricin content and fusion activity of PNS fractions on time of B-ricin uptake. CHO cells were allowed to internalize B-ricin, as described in Methods, using prewarmed uptake medium containing 1 μ g/ml B-ricin and incubation for 0 to 60 min at 37°C. Results shown for 0 min at 37°C were from cells incubated 10 min on ice with B-ricin. PNS fractions containing B-ricin (102 μ g protein) were assayed in a total volume of 50 μ l for (A) total B-ricin content and (B) fusion activity with A_{enz} PNS (65 μ g protein) after 40 min incubation in the presence of ATP at 37°C (○) or at 4°C (●), or in the absence of ATP at 37°C (▲).

Fusion Activity of Both B-Ricin and B-Transferrin PNS Fractions Requires Cytosol and is Inhibited by GTP- γ -S and NEM

To obtain fusion-competent vesicles depleted of nucleotides and cytoplasmic factors, PNS fractions loaded with B-ricin were subjected to gel filtration on small columns of Sepharose 6B. Material excluded by the gel was turbid and had

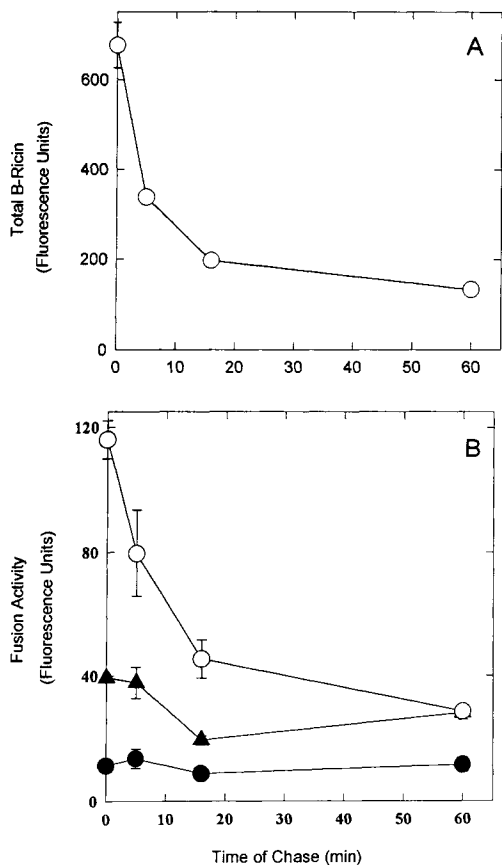


Fig. 2. Dependence of fusion activity and B-ricin content of PNS fractions on time of chase in B-ricin free medium. The chase was carried out with CHO cells that had internalized B-ricin for 5 min as in Figure 1. The cells were washed three times each with 3 ml of cold PBS containing 0.1 M galactose and once with PBS at 37°C. Prewarmed uptake medium without B-ricin was added, and the cells were incubated for various times at 37°C. The chase was stopped by washing twice with cold PBS and once with cold homogenization buffer before collecting the cells by scraping. The resulting B-ricin PNS fractions (79 μ g protein) were assayed (as described in Fig. 1) (A) for total B-ricin and (B) for fusion activity with A_{enz} PNS (65 μ g protein) after 40 min incubation in the presence of ATP at 37°C (○) or at 4°C (●), or in the absence of ATP at 37°C (▲).

fusion activity dependent on the addition of cytosol (Fig. 4A). Fusion activity was maximal in the presence of 2 mg/ml of cytosol. Preincubating cytosol with 40 μ M GTP- γ -S reduced by 30% its ability to stimulate fusion of Sepharose 6B-excluded vesicles. The same experiment carried out in parallel with Sepharose 6B-excluded vesicles containing B-transferrin is shown in Figure 4B. Clearly, the dependence on cytosol and its sensitivity to GTP- γ -S were essentially identical for the vesicles containing the two biotinylated ligands.

Fusion activity was also sensitive to NEM, as shown for in vitro fusions involving other li-

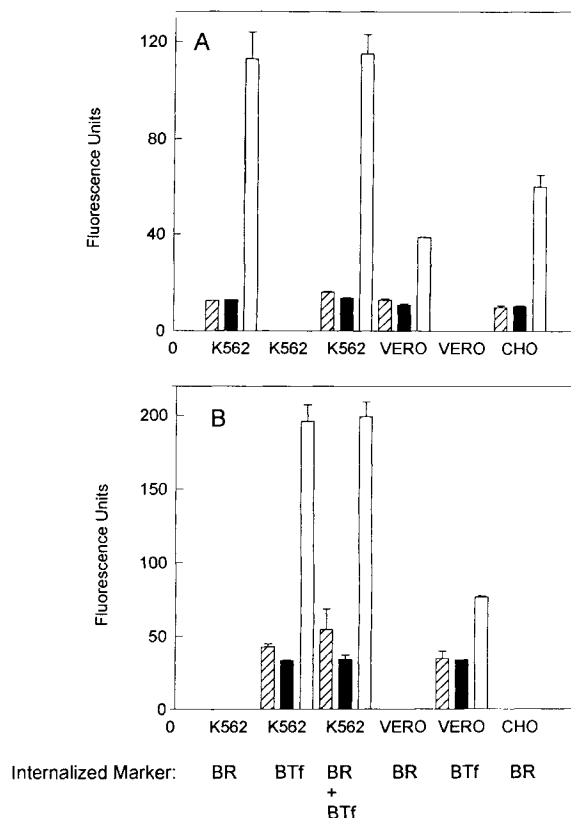


Fig. 3. Fusion activity of vesicles from CHO, K-562, and VERO cells loaded with B-ricin, B-transferrin, or with both ligands. PNS fractions were prepared from cells that had internalized either B ricin (BR) or BTf or both ligands (BR + BTf). Fusion assays were carried out in parallel under standard conditions. Incubations were for 20 min at 37°C in the presence (□) or absence (■) of ATP or in the presence of ATP on ice (▨). Aliquots were analyzed on microtiter wells coated with antibody specific for (A) ricin or (B) transferrin.

gands. To determine whether the NEM-sensitive factor(s) was soluble or was associated with the vesicles, Sepharose 6B-excluded vesicles and cytosol were pretreated separately with NEM, then tested in the fusion assay (Fig. 5). NEM pretreatment of either cytosol or vesicles reduced fusion activity, but complete elimination of activity required NEM pretreatment of both fractions. Similar results were observed using Sepharose 6B-excluded vesicles containing B-transferrin (data not shown).

Monensin Stimulates the Rate of Fusion

Monensin is an ionophore that increases ricin cytotoxicity [Sandvig and Olsnes, 1982; Ghosh and Wu, 1988; Wellner et al., 1994] and disrupts

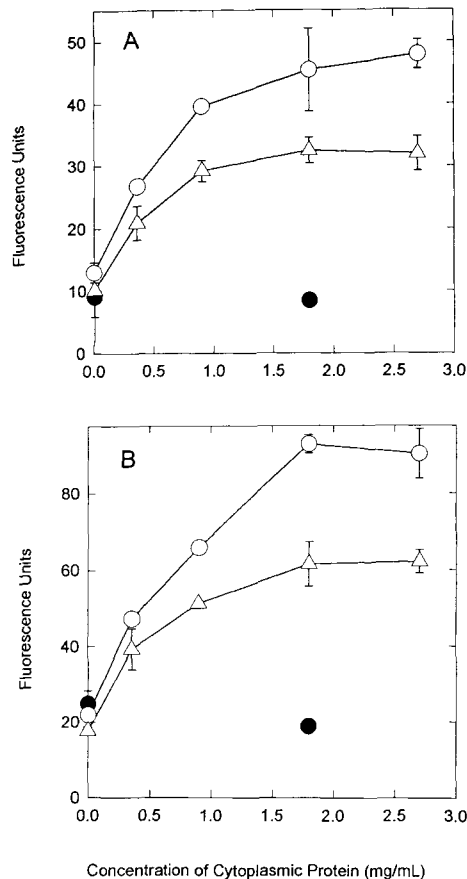


Fig. 4. Cytosol dependence of fusion of sepharose 6B excluded vesicles. Separate Sepharose 6B were used to prepare excluded fractionations from A_{enz} PNS, B-ricin PNS, and B-transferrin PNS. Different amounts of cytosol were preincubated with homogenization buffer (○, ●) or with 40 μ M GTP- γ -S (△) for 10 min at 37°C. After chilling, cofactors and two complementary Sepharose 6B-excluded vesicle preparations, A_{enz} and either B-ricin (A) or B-transferrin (B), (54 μ g total vesicle protein), were added reducing the concentration of GTP- γ -S to 20 μ M in the final reaction volume of 50 μ l. After incubation for 40 min at 37°C (○, △) or 4°C (●), clarified supernatants were analyzed for fusion complex by incubation with microtiter wells coated with antibody specific for (A) ricin or (B) transferrin.

Golgi structure at low concentrations (10 to 100 nM) [Sandvig et al., 1986; Mollenhauer et al., 1990]. At higher concentrations, monensin increases the pH of acidic vesicles by exchanging external Na^+ or K^+ for internal H^+ [Mellman et al., 1986]. The time course of fusion in the presence and absence of 50 μ M monensin is shown in Figure 6. In this experiment, Sepharose 6B-excluded vesicles were prepared from cells that had cointernalized both B-ricin and B-transferrin. For both ligands, monensin stimulated the rate of fusion (10 min incubation), but did not change the extent of fusion after a 50

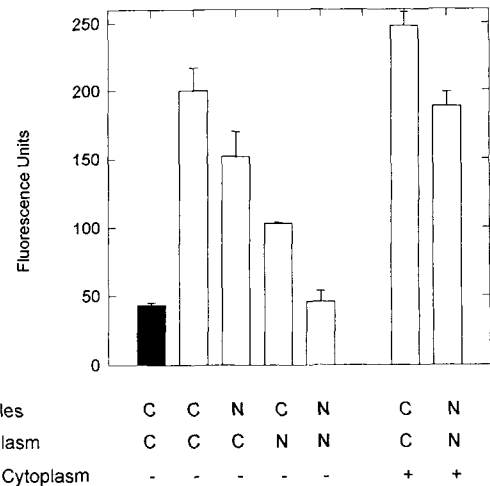


Fig. 5. NEM sensitivity of cytoplasm and sepharose 6B-excluded B-ricin vesicles. Sepharose 6B-excluded A_{enz} vesicles were mixed with B-insulin then with Sepharose 6B-excluded B-ricin vesicles. NEM-treated vesicles (N) were prepared by adding NEM to a final concentration of 1.6 mM, incubating 15 min on ice, then adding dithiothreitol to 2.2 mM. For control vesicles (C), dithiothreitol and NEM were added in the opposite order. NEM-treated cytosol and control cytosol were prepared in the same way. Fusion activity was measured after a 25 min incubation at 37°C (□) or at 4°C (■). Each assay contained a total of 12.4 μ g of Sepharose 6B-excluded protein and 45 μ g cytosolic protein, or 90 μ g where additional cytosolic protein was added.

min incubation. As shown in Figure 7, stimulation by monensin showed the same concentration dependence with either B-ricin or B-transferrin, in this case using PNS fractions. When the fusion incubations were supplemented with cytosol (1.8 mg/ml), 2 to 50 μ M monensin increased fusion to 150% of the control. Without additional cytosol, 2 to 20 μ M monensin stimulated somewhat less, and higher concentrations had no effect or were inhibitory. In other experiments, 0.5 μ M monensin had no effect on the rate of fusion, and standard fusion assays containing 10 or 50 μ M monensin gave background fluorescence when kept on ice or when ATP was absent at 37°C (data not shown).

Chloroquine Alters Fusion Activity

Another reagent that increases endosomal pH is the weak base chloroquine. It has been reported that chloroquine, like other weak bases, increases the cytotoxicity of ricin [Thompson et al., 1995]. We confirmed this in Vero cells and found that the ricin concentration required for 50% inhibition of protein synthesis was reduced six-fold in the presence of 0.5 mM chloroquine, which alone caused a small (11%) decrease in the rate of protein synthesis. The effects on

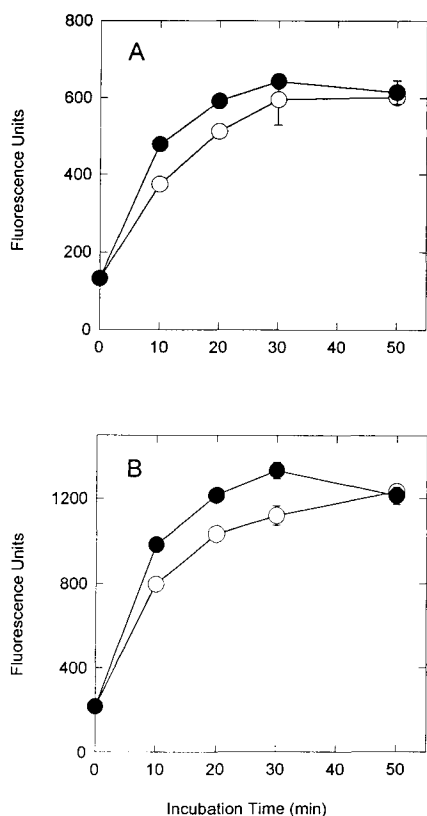


Fig. 6. Time course of fusion in the presence or absence of monensin. Sepharose 6B-excluded fractions were isolated from PNS containing A_{enz} and from PNS containing cointernalized ligands (BR + BTf) then assayed for fusion activity in the presence (●) or absence (○) of 50 μ M monensin. Duplicate aliquots from a 100 μ l assay mixture were incubated with microtiterwells coated with antibody against (A) ricin or (B) transferrin.

apparent rate and extent of fusion were examined as a function of chloroquine concentration using incubations for 10 and 60 min, respectively (Fig. 8). Significant stimulation of the rate of fusion occurred with 30 μ M chloroquine; stimulation was maximal in the presence of 300 μ M chloroquine. In contrast, after a 60 min incubation, the amount of fusion complex declined with increasing concentrations of chloroquine. The chloroquine concentration dependence was similar for stimulation of the rate of fusion and for subsequent loss of fusion complex, suggesting that both effects may be consequences of the same initial action of chloroquine.

The time course of the fusion reaction in the presence of chloroquine is shown in Figure 9. After 10 min, fusion in the presence of chloroquine was stimulated relative to the buffer control. However, detectable fusion complex reached

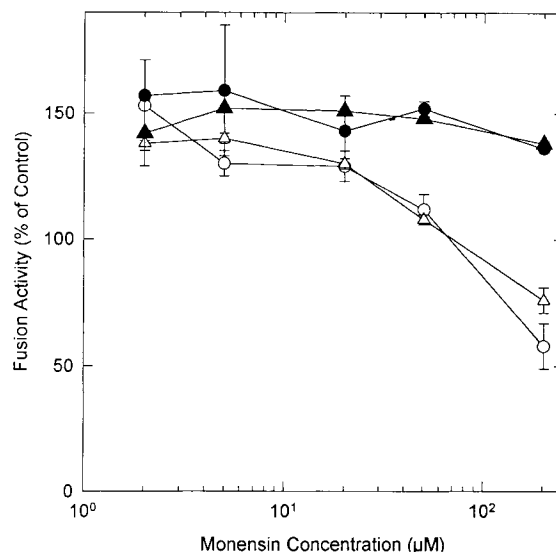


Fig. 7. Concentration dependence of monensin stimulation of the rate of fusion. PNS containing cointernalized ligands (BTf + BR) was assayed for fusion activity by incubating with A_{enz} PNS under standard conditions for 10 min at 37°C with different monensin concentrations in the presence (●, ▲) or absence (○, △) of 1.8 mg/ml cytosol. Duplicate aliquots from a 100 μ l incubation mixture were incubated with microtiter wells coated with antibody against ricin (○, ●) or transferrin (△, ▲). Activity is reported as a percentage of the corresponding control incubation with no monensin.

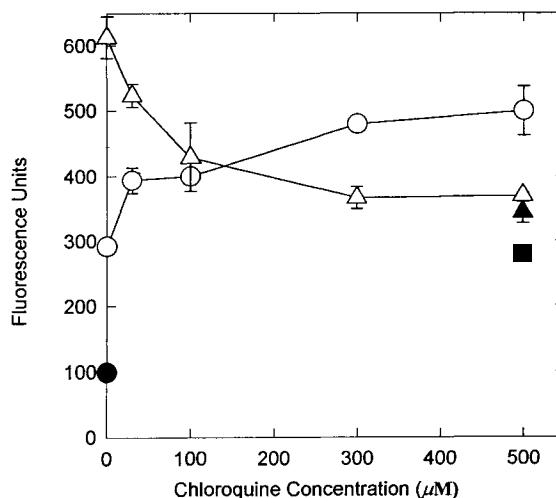


Fig. 8. Effect of chloroquine concentration on the rate and extent of fusion. PNS containing B-ricin was assayed for fusion after incubation with A_{enz} PNS at 37°C for 10 min (○) or 60 min (△) or at 4° (●) in the presence of various concentrations of chloroquine. Incubations were also carried out for 60 min in the presence of 0.5 mM chloroquine and either 1 mM PMSF (▲) or a protease inhibitor mix (■).

a maximum at 20 min and then appeared to fall by 50% or more. The surprising decline in fluorescence signal presumably indicates that the fusion complex, [β -gal-Av.B-ricin], was degraded or inactivated during the incubation due to the

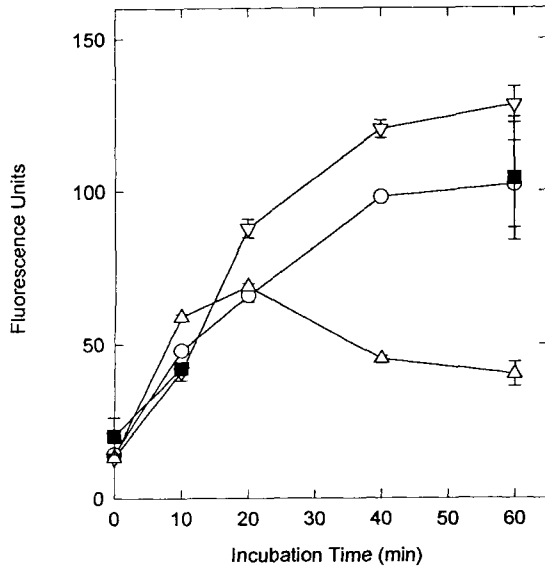


Fig. 9. Time course of fusion in the presence of bafilomycin A₁ and/or chloroquine. PNS containing B-ricin was assayed for fusion activity by incubating with A_{enz} PNS at 37°C for the time indicated under standard conditions (○), or in the presence of 0.1 μM bafilomycin A₁ (∇), 0.5 mM chloroquine (△), or both bafilomycin A₁ and chloroquine (■). Similar results were observed in two additional, independent experiments.

addition of chloroquine. Control incubations of chloroquine with soluble avidin-β-galactosidase, or with the soluble, preformed complex, [β-gal-Av.B-ricin] were carried out in each case with or without added PNS. The results gave no evidence that incubation with chloroquine inhibited β-galactosidase activity or decreased the amount of [β-gal-Av.B-ricin] that was competent to bind microtiter wells coated with anti-ricin antibody. We also attempted to address the possibility that the fusion complex was degraded within sealed vesicles, but the results were not conclusive. Adding PMSF or a mixture of protease inhibitors (Fig. 8) or leupeptin (not shown) to the fusion assay alone or in the presence of 0.5 mM chloroquine had no significant effect on the amount of fusion complex detected after 10 or 60 min incubations.

Effects of Bafilomycin A₁ on Fusion Activity

Bafilomycin A₁ is a specific inhibitor of the vacuolar H⁺-ATPases [Bowman et al., 1988]. It dissipates the endosomal pH gradient due to leakage of protons across the membrane. The time course of fusion in the presence of 0.2 μM bafilomycin A₁ is also shown in Figure 9. Bafilomycin A₁ did not significantly change the rate of

fusion, but it increased the extent of fusion to 130% ± 15% of the control (n = 17) with PNS fractions containing B-ricin. In contrast, the extent of fusion in the presence of bafilomycin A₁ was the same as the control when PNS containing cointernalized ligands (BR + BTf) was assayed after 60 min incubation for fusion complexes containing either B-ricin (93% ± 13%, n = 11) or B-transferrin (102% ± 8%, n = 5). Thus, the fusion of vesicles containing B-ricin was enhanced by bafilomycin A₁, but only when B-transferrin was absent and only after the reaction approached a plateau.

Also shown in Figure 9 are results of incubations containing both chloroquine and bafilomycin A₁. The stimulation of fusion at 10 min observed in the presence of chloroquine alone was not observed when both chloroquine and bafilomycin A₁ were present. Moreover, the reduction of fusion product caused by chloroquine after 60 min (to 30% ± 15% of the control, n = 9) was nearly eliminated when bafilomycin A₁ was also present (83% ± 21% of the control, n = 9). These results suggest that the vacuolar H⁺-ATPase activity is required for both the early and late effects of chloroquine on fusion. Essentially identical results were observed using PNS fractions containing cointernalized (BR + BTf).

To clarify the effects of monensin, chloroquine, and bafilomycin on the rate of fusion, we examined several other reagents that increase endosomal pH. Nigericin is an ionophore similar to monensin. FCCP and valinomycin are electrogenic ionophores specific for protons and K⁺, respectively. To confirm that these reagents did indeed cause pH increases in our vesicle preparations, PNS was prepared from cells that had internalized FITC-ricin for 5 min at 37°C [Galloway et al., 1988]. The PNS fraction was diluted in homogenization buffer to 0.2 mg/ml protein, and the fluorescence changes caused by ATP and the other reagents were examined at room temperature. The results (not shown) confirmed that adding ATP resulted in acidification of the vesicles containing FITC-ricin, and that the acidification was rapidly reversed by FCCP, NH₄Cl, monensin, nigericin, or bafilomycin A₁. Chloroquine quenched the fluorescence of fluorescein, but we did not observe a shift of the excitation peak and were therefore unable to correct for the quenching as reported by Ohkuma and Poole [1978].

TABLE I. Effects on Fusion Activity of Agents That Increase Endosomal pH^a

Addition	Fusion activity(% of Control)	
	B-Ricin	B-Transferrin
None	100 ± 10 (15)	100 ± 10 (6)
0.2 μM Bafilomycin	99 ± 16 (12)	96 ± 25 (8)
20 mM NH ₄ Cl	123 ± 20 (4)	136 ± 8 (1)
10 μM Monensin	*134 ± 15 (15)	*133 ± 16 (6)
1 μM Nigericin	*129 ± 18 (10)	*141 ± 24 (6)
500 μM Chloroquine	*169 ± 26 (14)	*173 ± 37 (4)
10 μM Monensin + 0.2 μM Bafilomycin	103 ± 2 (1)	102 ± 1 (1)
1 μM Nigericin + 0.2 μM Bafilomycin	97 ± 21 (2)	103 ± 10 (2)
500 μM Chloro- quine + 0.2 μM Bafilomycin	98 ± 12 (4)	124 ± 9 (4)
1 μM Valinomycin	97 ± 6 (3)	106 ± 11 (2)
10 μM FCCP	84 ± 10 (3)	82 ± 3 (2)
1 μM Valinomy- cin + 10 μM FCCP	88 ± 7 (2)	115 ± 13 (2)

^aThe fusion assay was carried out under standard conditions for 10 min at 37°C with PNS containing B-ricin or cointernalized (BTF + BR). Results are means ± SD. Numbers of experiments (each in duplicate) are given in parentheses.

*Indicates significant difference ($P < 0.05$) from no addition.

The results of a number of experiments are summarized in Table I. Nigericin, monensin, and chloroquine significantly increased the rate of fusion. Stimulation by NH₄Cl was marginal and was not pursued. Control incubations in which an ATP-depleting system replaced the ATP-generating system were unchanged by the addition of chloroquine, NH₄Cl, monensin, or nigericin (data not shown). In contrast to the other reagents, bafilomycin A₁ by itself did not significantly change the rate of fusion. However, bafilomycin A₁ reduced or eliminated the stimulation by monensin, nigericin, and chloroquine. Neither 1 μM valinomycin nor 10 μM FCCP, individually or together, stimulated the rate of fusion. In all cases, assays for fusion complexes containing B-ricin or B-transferrin gave very similar results.

DISCUSSION

During the last several years, ricin has been used by many investigators as a tool for studying receptor-mediated uptake and intracellular trafficking processes in eukaryotic cells [Chazaud et al., 1994; Hudson and Grillo, 1991; Magnus-

son et al., 1993; Melby et al., 1991; Oda and Wu, 1993; Sandvig and van Deurs, 1994; Wellner et al., 1994; Wellner et al., 1995; Yoshida et al., 1991]. Various agents are known to alter intracellular trafficking of ricin and transferrin and to increase the pH of acidic compartments including endosomes. In this paper, we characterized the effects of such compounds on the fusion of endosomes containing ricin and transferrin, and we propose a mechanism by which some of them stimulate endosome fusion.

Because in vitro fusion of ricin-containing early endosomes had not been described, we first characterized these fusions and compared them to previously reported fusions of endosomes containing transferrin [Wessling-Resnick and Braell, 1990a, 1990b]. The fusion activity of vesicles (PNS fractions) prepared from K562, CHO, or Vero cells incubated with ricin or transferrin for 5 min at 37°C was similar. This result was not necessarily expected as ricin internalization is reported to be relatively slow [van Deurs et al., 1990; Sandvig and van Deurs, 1994]. However, the number of binding sites for ricin (reported to range from 1 to 100 million per cell) [van Deurs et al., 1990] may greatly exceed the number of transferrin receptors (1.6×10^5 per K-562 cell) [Klausner et al., 1983]. Vesicles from cells incubated with B-ricin on ice had no fusion activity, and a 5 min internalization at 37°C resulted in vesicles with maximal fusion activity as observed with other markers [Braell, 1987; Gruenberg and Howell, 1989]. When internalization was followed by a chase at 37°C, both the fusion activity and the biotinylated ricin content of the resulting PNS fractions rapidly declined. At the acidic pH of the endosome (pH 5.5 in K562 cells) [Sipe et al., 1991], ricin remains largely bound to galactose-terminated glycoproteins and glycolipids that recycle to the plasma membrane during the chase [van Deurs et al., 1988; Magnusson et al., 1993]. Previous reports have shown that fusion activity declines as markers are chased into more distal compartments of the endosomal pathway [Braell, 1987; Wessling-Resnick and Braell, 1990a; Gruenberg et al., 1989].

The fusion properties of vesicles containing B-ricin were identical to those of vesicles containing B-transferrin by several criteria. In both cases, fusion depended on time, temperature, and ATP, and vesicles excluded from Sepharose 6B required addition of cytosol for fusion activity and were similarly inhibited by NEM and

GTP- γ -S. Similar requirements for fusion of vesicles containing transferrin have been reported previously [Woodward and Warren, 1988; Wessling-Resnick and Braell, 1990b; Rodriguez et al., 1994]. The results are consistent with delivery of both ricin and transferrin to the same early endosomal compartment.

Bafilomycin A₁ caused a significant increase of the extent of fusion (plateau reached after 60 min incubation) but only in vesicles loaded with B-ricin; this increase was not observed if the vesicles were loaded with B-transferrin alone or with both B-ricin and B-transferrin. We note that at pH 5.5, transferrin releases ferric ions, which are then translocated from the endosome to the cytoplasm. The translocation of iron may involve the endosomal, vacuolar H⁺-ATPase, possibly altering its proton transport activity [Li et al., 1994] and perhaps also its interaction with bafilomycin A₁.

The cytotoxicity of ricin is enhanced by bafilomycin A₁ [Yoshida et al., 1991], ammonium chloride [Sandvig and Olsnes, 1982; Esworthy and Neville, 1984; Ghosh and Wu, 1988; Chazaud et al., 1994], and chloroquine [Thompson et al., 1995] at concentrations similar to those used in this study. Cells are also sensitized to ricin by monensin and nigericin [Sandvig and Olsnes, 1982; Ghosh and Wu, 1988; Yoshida et al., 1991; Wellner et al., 1994] at concentrations (<100 nM) that alter the Golgi region without changing endosomal pH. Because of their ability to raise the pH of endosomes [Mellman et al., 1986], these reagents have been used to establish that a pH gradient across the endosomal membrane is not required for fusion of early endosomes since neither chloroquine, NH₄Cl (alone or with methylamine), monensin, nigericin, nor bafilomycin A₁ inhibit fusion in vitro [Braell, 1987; Diaz et al., 1988; Beaumelle and Hopkins, 1989; Beaumelle et al., 1993; Wessling-Resnick and Braell, 1990a,b; Clague et al., 1994]. Several recent studies suggest that an acidic luminal pH may be required for sorting of certain proteins from early endosomes to late endosomes, to the plasma membrane, or to the TGN [Clague et al., 1994; Stein and Sussman, 1986; Felder et al., 1990; Chapman and Munro, 1994]. Other reports differ or suggest more complex interpretations [Melby et al., 1991; van Weert et al., 1995].

We demonstrated that monensin, nigericin, and chloroquine significantly increased the rate of fusion. Stimulation occurred only during the

early, linear portion of the fusion reaction, however, which may explain why it was not reported in previous studies. Moreover, stimulation by monensin, nigericin, or chloroquine occurred only when the vacuolar H⁺-ATPase was active as stimulation was reduced or eliminated by bafilomycin A₁. Bafilomycin A₁ and FCCP failed to increase the rate of fusion. Bafilomycin A₁ and FCCP, as well as NH₄Cl, monensin, and nigericin all increased the pH of early endosomes containing FITC-ricin, as expected. Thus, stimulation of the fusion rate did not correlate with changes of endosomal pH. Rather, stimulation occurred with reagents that promoted accumulation of cations within the vesicles, presumably accompanied by permeable counterions, probably chloride [Lukacs et al., 1992].

Nigericin and monensin mediate an electro-neutral, 1 for 1 exchange of intravesicular protons for K⁺ in the medium. Nigericin is selective for K⁺, but monensin will exchange either Na⁺ or K⁺ with a ten-fold preference for Na⁺ [Mellman et al., 1986; Mollenhauer et al., 1990]. Chloroquine and NH₄Cl increase the pH of acidic compartments by equilibration of the uncharged amine into the vesicle, where it is trapped by protonation [Mellman et al., 1986]. The extent to which base accumulates depends on many factors, including the pH of the vesicle, the pK of the base, and on the permeability of the protonated form of the base [Ohkuma and Poole, 1981]. Compared to the doubly charged chloroquine cation, the ammonium ion is likely to be much more permeable, limiting its accumulation [Maxfield and Yamashiro, 1991; Okuma and Poole, 1981]. This may account for the low stimulation observed with NH₄Cl. Thus, both the carboxylic ionophores and some weak bases can cause significant accumulation of cations dependent upon influx of counter ions and driven by the activity of the vacuolar H⁺-ATPase.

By contrast, bafilomycin A₁ and FCCP increase the pH of acidic vesicles without accumulation of cations. Bafilomycin A₁ inhibits the vacuolar H⁺-ATPase, preventing acidification [Bowman et al., 1988; Yoshimori et al., 1991]. The luminal pH of already acidic vesicles increases when the proton pump is blocked by addition of bafilomycin A₁ due to a finite permeability of the vesicle membrane to protons [Mellman et al., 1986]. The protonophore FCCP increases the rate of proton equilibration across the vesicle membrane such that even a fully

active vacuolar H^+ -ATPase cannot maintain a pH gradient. Thus, adding FCCP or bafilomycin A_1 is not expected to cause ions to accumulate within the vesicle. Furthermore, bafilomycin A_1 would block the ability of monensin, nigericin, and chloroquine to promote uptake of ions.

The effects of these reagents are summarized in the diagram shown in Figure 10. We propose that monensin, nigericin, and chloroquine stimulate fusion by causing an accumulation of ions within the vesicle that would drive an influx of water. The fluid uptake would result in vesicle swelling and distortion of the membrane, altering its fusion properties. This interpretation builds upon models proposed previously to explain the effects of monensin on chromaffin granules [Geisow and Burgoyne, 1982] and Golgi [Mollenhauer et al., 1990] and accumulation of weak bases in lysosomes [Ohkuma and Poole, 1981; Mellman et al., 1986].

Due to the short internalization time, B-ricin in our preparations should be restricted to the earliest endocytic compartments, coated and uncoated vesicles and early endosomes. One interpretation consistent with our results is that monensin, nigericin, and chloroquine stimulate homotypic fusion between early endosomes. Al-

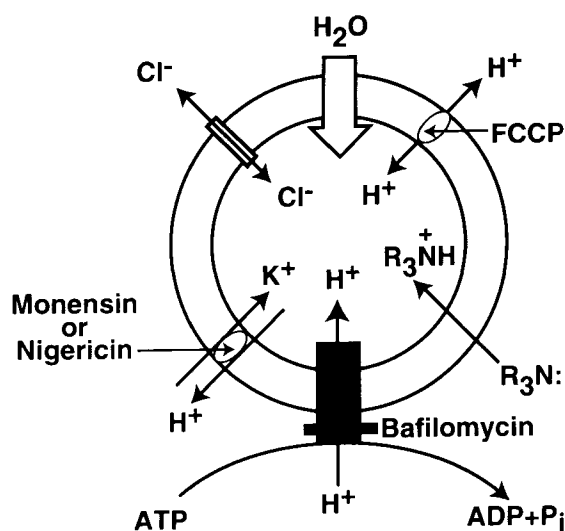


Fig. 10. Changes of vesicle ion content caused by ionophores, weak bases, and bafilomycin A_1 . Vacuolar H^+ -ATPase catalyzes accumulation of protons (normal conditions) or K^+ ion (in the presence of monensin or nigericin) or protonated amine (in the presence of weak base). Cation accumulation is accompanied by influx of anions (to maintain electroneutrality) and water, causing the vesicles to swell. Bafilomycin inhibits the vacuolar H^+ -ATPase, and FCCP in effect reverses its activity by making the vesicle freely permeable to protons.

ternatively, as these reagents alter all acidic compartments, they may promote fusion of the early endosomes containing the complementary probes to a common, third compartment present in the heterogeneous PNS fraction used for this study. It will be interesting to examine the effects of these reagents using purified early endosomes.

ACKNOWLEDGMENTS

The authors thank Dr. R. James Turner for stimulating discussions and Dr. Richard Crossland and Dr. Robert Ulrich for a critical reading of the manuscript. We appreciate helpful suggestions from Dr. William Braell and Dr. Wessling-Resnick. D.D.P. was supported by a fellowship from the National Research Council.

REFERENCES

- Beaumelle B, Alami M, Hopkins CR (1993): ATP-dependent translocation of ricin across the membrane of purified endosomes. *J Biol Chem* 268:23661–23669.
- Beaumelle BD, Hopkins CR (1989): High-yield isolation of functionally competent endosomes from mouse lymphocytes. *Biochem J* 264:137–149.
- Bowman EJ, Siebers A, Altendorf K: Bafilomycins (1988): A class of inhibitors of membrane ATPases from microorganisms, animal cells, and plant cells. *Proc Natl Acad Sci U S A* 85:7972–7976.
- Braell WA (1987): Fusion between endocytic vesicles in a cell-free system. *Proc Natl Acad Sci U S A* 84:1137–1141.
- Braell WA (1992): Detection of endocytic vesicle fusion *in vitro*, using an assay based on avidin-biotin association reaction. *Methods Enzymol* 219:12–21.
- Chapman RE, Munro S (1994): Retrieval of TGN proteins from the cell surface requires endosomal acidification. *EMBO J* 13:2305–2312.
- Chazaud B, Muriel MP, Bauvy C, Codogno P, Aubery M, Decastel M (1994): Requirement of either the NH_4Cl -sensitive or the cytochalasin D-sensitive pathway for ricin toxicity depends upon the enterocytic state of differentiation of HT-29 cells. *Eur J Cell Biol* 64:15–28.
- Clague MJ, Urbe S, Aniento F, Gruenberg J (1994): Vacuolar ATPase activity is required for endosomal carrier vesicle formation. *J Biol Chem* 269:21–24.
- Diaz R, Mayorga L, Stahl P (1988): *In vitro* fusion of endosomes following receptor-mediated endocytosis. *J Biol Chem* 263:6093–6100.
- Endo Y, Tsurugi K (1987): RNA N-glycosidase activity of ricin A-chain. Mechanism of action of the toxic lectin ricin on eukaryotic ribosomes. *J Biol Chem* 262:8128–8130.
- Felder S, Miller K, Moehren G, Ullrich A, Schlessinger J, Hopkins CR (1990): Kinase activity controls the sorting of the epidermal growth factor receptor within the multivesicular body. *Cell* 61:623–634.
- Frenoy JP (1986): Effect of physical environment on the conformation of ricin. Influence of low pH. *Biochem J* 240:221–226.

- Galloway CJ, Dean GE, Fuchs R, Mellman I (1988): Analysis of endosome and lysosome acidification *in vitro*. *Methods Enzymol* 157:601–611.
- Geisow MJ, Burgoyne RD (1982): Effect of monensin on chromaffin cells and the mechanism of organelle swelling. *Cell Biol Int* 6:933–939.
- Ghosh PC, Wu HC (1988): Enhancement of cytotoxicity of modeccin by nigericin in modeccin-resistant mutant cell lines. *Exp Cell Res* 174:397–410.
- Gorvel JP, Chavrier P, Zerial M, Gruenberg J (1991): rab5 controls early endosome fusion *in vitro*. *Cell* 64:915–925.
- Gruenberg J, Griffiths G, Howell KE (1989): Characterization of the early endosome and putative endocytic carrier vesicles *in vivo* and with an assay of vesicle fusion *in vitro*. *J Cell Biol* 108:1301–1316.
- Gruenberg J, Howell KE (1989): Membrane traffic in endocytosis: insights from cell free assays. *Ann Rev Cell Biol* 5:453–481.
- Hudson TH, Grillo FG (1991): Brefeldin-A enhancement of ricin A-chain immunotoxins and blockade of intact ricin, modeccin, and abrin. *J Biol Chem* 266:18586–18592.
- Klausner RD, Renswoude JV, Ashwell G, Kempf C, Schechter AN, Dean A, Bridges KR (1983): Receptor-mediated endocytosis of transferrin in K562 cells. *J Biol Chem* 258:4715–4724.
- Li CY, Watkins JA, Glass J (1994): The H⁺-ATPase from reticulocyte endosomes reconstituted into liposomes acts as an iron transporter. *J Biol Chem* 269:10242–10246.
- Lukacs GL, Chang XB, Kartner N, Rotstein OD, Riordan JR, Grinstein S (1992): The cystic fibrosis transmembrane regulator is present and functional in endosomes (role as a determinant of endosomal pH). *J Biol Chem* 267:14568–14572.
- McIntosh D, Timar J, Davies AJS (1990): The intracellular movement and cycling of ricin. *Eur J Cell Biol* 52:77–86.
- Magnusson S, Kjeker R, Berg T (1993): Characterization of two distinct pathways of endocytosis of ricin by rat liver endothelial cells. *Exp Cell Res* 205:118–125.
- Maxfield FR, Yamashiro DJ (1991): Acidification of organelles and intracellular sorting of proteins during endocytosis. In Steer CJ, Hanover JA (eds): "Intracellular Trafficking of Proteins" New York: Cambridge University Press, pp 157–182.
- Melby EL, Prydz K, Olsnes S, Sandvig K (1991): Effect of monensin on ricin and fluid phase transport in polarized MDCK cells. *J Cell Biochem* 47:251–260.
- Mellman I, Fuchs R, Helenius A (1986): Acidification of the endocytic and exocytic pathways. *Ann Rev Biochem* 55:663–700.
- Mollenhauer HH, Morre DJ, Rowe LD (1990): Alteration of intracellular traffic by monensin; mechanism, specificity and relationship to toxicity. *Biochem Biophys Acta* 1031:225–246.
- Oda T, Wu HC (1993). Cerulenin inhibits the cytotoxicity of ricin, modeccin, *Pseudomonas* toxin, and diphtheria toxin in brefeldin A-resistant cell lines. *J Biol Chem* 268:12596–12602.
- Ohkuma S, Poole B (1978): Fluorescence probe measurement of the intralysosomal pH in living cells and the perturbation of pH by various agents. *Proc Natl Acad Sci U S A* 75:3327–3331.
- Ohkuma S, Poole B (1981): Cytoplasmic vacuolation of mouse peritoneal macrophages and the uptake into lysosomes of weakly basic substances. *J Cell Biol* 90:656–664.
- Rodriguez L, Stirling CJ, Woodman PG (1994): Multiple N-ethylmaleimide-sensitive components are required for endosomal vesicle fusion. *Mol Biol Cell* 5:773–783.
- Sandvig K, Olsnes S (1982): Entry of the toxic proteins abrin, modeccin, ricin, and diphtheria toxin into cells. II. Effect of pH, metabolic inhibitors, and ionophores and evidence for toxin penetration from endocytotic vesicles. *J Biol Chem* 257:7504–7513.
- Sandvig K, Prydz K, Hansen SH, van Deurs B (1991): Ricin transport in brefeldin A-treated cells: correlation between golgi structure and toxic effect. *J Cell Biol* 115:971–981.
- Sandvig K, Tonnessen TI, Olsnes S (1986): Ability of inhibitors of glycosylation and protein synthesis to sensitize cells to abrin, ricin, *Shigella* toxin, and *Pseudomonas* toxin. *Cancer Res* 46:6418–6422.
- Sandvig K, van Deurs B (1994): Endocytosis and intracellular sorting of ricin and Shiga toxin. *FEBS Lett* 346:99–102.
- Sipe DM, Jesurum A, Murphy RF (1991): Absence of Na⁺, K⁺-ATPase regulation of endosomal acidification in K562 erythroleukemia cells. *J Biol Chem* 266:3469–3474.
- Stein BS, Sussman HH (1986): Demonstration of two distinct transferrin receptor recycling pathways and transferrin-independent receptor internalization in K562 cells. *J Biol Chem* 261:10319–10331.
- Thompson WL, Scovill JP, Pace JG (1995): Drugs that show protective effects from ricin toxicity in *in vitro* protein synthesis assays. *Nat Toxins* 3:369–377.
- van Deurs B, Sandvig K, Petersen OW, Olsnes S (1990): Endocytosis and intracellular sorting of ricin. In Saelinger CB (ed): "Trafficking of Bacterial Toxins." Boca Raton FL: CRC Press, pp 91–119.
- van Deurs B, Sandvig K, Petersen OW, Olsnes S, Simons K, Griffiths G (1988): Estimation of the amount of internalized ricin that reaches the trans-golgi network. *J Cell Biol* 106:253–267.
- van Weert AWM, Dunn KW, Geuze HJ, Maxfield FR, Stoorvogel W (1995): Transport from late endosomes to lysosomes, but not sorting of integral membrane proteins in endosomes, depends on the vacuolar proton pump. *J Cell Biol* 130:821–834.
- Wales R, Chaddock JA, Roberts LM, Lord JM (1992): Addition of an ER retention signal to the ricin A chain increases the cytotoxicity of the holotoxin. *Exp Cell Res* 203:1–4.
- Wellner RB, Pless DD, Thompson WL (1994): Characterization of 3'-azido-3'-deoxythymidine inhibition of ricin and *Pseudomonas* exotoxin A toxicity in CHO and Vero cells. *J Cell Physiol* 159:495–505.
- Wellner RB, Hewetson JF, Poli MA (1995): Ricin: mechanism of action, detection and intoxication. *J Toxicol-Toxin Reviews* 14:483–522.
- Wessling-Resnick M, Braell WA (1990): The sorting and segregation mechanism of the endocytic pathway is functional in a cell-free system. *J Biol Chem* 265:690–699.
- Wessling-Resnick M, Braell WA (1990): Characterization of the mechanism of endocytic vesicle fusion *in vitro*. *J Biol Chem* 265:16751–16759.
- Woodman PG, Warren G (1988): Fusion between vesicles from the pathway of receptor-mediated endocytosis in a cell-free system. *Eur J Biochem* 173:101–108.
- Woodman PG, Warren G (1989): Fusion of endocytic vesicles in a cell-free system. *Methods Cell Biol* 31:197–206.

- Woodman PG, Warren G (1991): Isolation of functional, coated, endocytic vesicles. *J Cell Biol* 112:1133–1141.
- Woodman PG, Mundy DI, Cohen P, Warren G (1992): Cell-free fusion of endocytic vesicles is regulated by phosphorylation. *J Cell Biol* 116:331–338.
- Yoshida T, Chen C, Zhang M, Wu HC (1990): Increased cytotoxicity of ricin in a putative golgi-defective mutant of Chinese hamster ovary cell. *Exp Cell Res* 190:11–16.
- Yoshida T, Chen C, Zhang M, Wu HC (1991): Disruption of the golgi apparatus by brefeldin A inhibits the cytotoxicity of ricin, modeccin, and *Pseudomonas* toxin. *Exp Cell Res* 191:389–395.
- Yoshimori T, Yamamoto A, Moriyama Y, Futai M, Tashiro Y (1991): Bafilomycin A₁, a specific inhibitor of vacuolar-type H⁺-ATPase, inhibits acidification and protein degradation in lysosomes of cultured cells. *J Biol Chem* 266:17707–17712.
- Youle RJ, Colombatti M (1987): Hybridoma cells containing intracellular anti-ricin antibodies show ricin meets secretory antibody before entering the cytosol. *J Biol Chem* 262:4676–4682.